

44/1018

**Smlouva
o provedení divadelního představení**

uzavřená podle ust. § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník,
ve znění pozdějších předpisů

Smluvní strany:

1. **Městské divadlo Brno, příspěvková organizace**
se sídlem Lidická 1863/16, 602 00 Brno
zastoupená ředitelem Stanislavem Mošou
IČO: 00101397
DIČ: CZ00101397
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně, oddíl Pr, vložka 35
bankovní spojení: Komerční banka Brno-město
eurový účet č. CZ5901000000277187810207
Swift (BIC): KOMBCZPPXXX
(dále také „MdB“ jako realizátor divadelního představení)
2. **Bratislavské kultúrne a informačné stredisko, príspevková organizácia**
se sídlem Židovská 1, 815 15 Bratislava, Slovenská republika
zastoupená ředitelem Ing. Vladimírom Grežom
IČO: 30 794 554
DIČ: SK 2021795358
bankovní spojení: Slovenská sporiteľňa, a.s.
IBAN: SK 08 0900 0000 0050 2800 1067
právní forma: příspěvková organizácia Hlavného mesta SR Bratislavy
(dále jen „objednatel“)

**I.
Předmět smlouvy**

Podle této smlouvy sehraje Městské divadlo Brno pro objednatele na scéně Městského divadla
P. O. Hviezdoslava v Bratislavě

**dne 4. dubna 2018 v 19:00 hod.
představení: Dotkní se vesmíru a pokračuj**

**II.
Cena a platební podmínky**

1. Za provedené představení uhradí objednatel ve prospěch MdB sjednanou odměnu ve výši **4 700,- EUR** (slovy: čtyři-tisíce-seďm-set EUR). Cena je včetně dopravy. Úhrada bude provedena bankovním převodem na základě faktury, kterou MdB vystaví po provedení představení. Splatnost faktury je 15 dnů ode dne doručení faktury objednateli.
2. MdB předá objednateli seznam jednotlivých účinkujících umělců s vyčíslením jejich odměn za představení a uvedením údajů: jméno a příjmení umělce, datum narození, místo narození, stát narození, stát daňové rezidence, adresa umělce ve státě daňové rezidence, poštovní směrovací číslo, daňová identifikace ve státě daňové rezidence (IČ, či jiné

identifikační číslo vydané ve státě daňové rezidence, není-li přiděleno, lze uvést datum narození),

Na základě čl. 16 mezinárodní smlouvy mezi ČR a SR o zamezení dvojímu zdanění a zabránění daňovému úniku v oboru daní z příjmů a z majetku (vyhlášená v ČR pod č. 100/2003 Sb., v SR pod č. 238/2003 Z.z.) a zákona č. 595/2003 Z.z., o dani z příjmů, bude z jednotlivých částek připadajících na odměny umělců sražena srážková daň. Tuto daň srazí a příslušnému finančnímu úřadu odvede objednatel a vyžádá potvrzení o zaplacení srážkové daně, které odešle na adresu MdB. Potvrzení o zaplacení daně bude vystaveno pro každého umělce zvlášť.

3. Úhrada autorských honorářů objednatelům:

Objednatel jako pořadatel představení v podobě dodané a nastudované MdB bude vybírat vstupné za divadelní představení. V této souvislosti MdB poskytuje objednateli podlicenci k uvádění představení dle této smlouvy a objednatel ve smyslu ust. § 1888 odst. 1 občanského zákoníku přebírá povinnost uhradit níže specifikované autorské honoráře **z hrubých tržeb ze vstupného** (včetně podílu event. předplatného) ve výši, která vyplývá z licenčních smluv uzavřených MdB, a to:

- **12 %** panu **Ing. René Levinský** (autor divadelní hry)

Způsob úhrady: do 10. dne měsíce následujícího po provedení představení zaslat autorovi hlášení o tržbách z představení na adresu: Ing. René Levinský, Na břehu 497/15, 190 00 Praha – Vysočany, e-mail: rene.levinsky@gmail.com

Odměna je splatná na základě faktury (daňového dokladu) vystavené autorem.

- **3 %** pan **Petr Hromádka** (scénická hudba)

Způsob úhrady: do 10. dne měsíce následujícího po provedení představení zaslat autorovi hlášení o tržbách z představení adresu:

Petr Hromádka, Bulharská 1210/26, 612 00 Brno, Česká republika,

email: hrom.music@seznam.cz

Odměna je splatná na základě faktury (daňového dokladu) vystavené autorem.

MdB bude autory o hostování informovat.

Objednatel je povinen umožnit autorům kontrolu účetních dokladů za účelem ověření správnosti hlášení.

III.

Další ujednání

1. Objednatel zajistí u objektu Městského divadla P. O. Hviezdoslava prostor pro přistavení kamionu MdB pro účely vykládky a nakládky dekorací a poskytne součinnost pro zajištění místa k zaparkování kamionu.
2. Objednatel zajistí pro MdB v den konání představení tj. dne 4. 4. 2018 v době od 10:00 - 24:00 hod. službu při vykládce dekorací, stavbě scény zvuku a světla a uhradí náklady s tím spojené. Prostorová zkouška se zvukem proběhne v době od 16.30 - 18:00 hod. za účasti inspicienta. Představení trvá 2:15 hod. s jednou pauzou 20 minut.
3. Objednatel zajistí propagaci představení, které je předmětem této smlouvy a distribuci lístků.
4. Objednatel dále zajistí řádnou přípravu a úklid hlediště, jeviště, hereckých šaten, provoz šatny pro diváky. V zimním období musí být zajištěno vytopení prostor minimálně na 21 stupňů.
5. V případě, že by se představení neuskutečnilo z příčin na straně objednatele, uhradí objednatel na účet MdB 80 % smluvené odměny.

6. Jestliže by nastaly nepředvídatelné okolnosti na straně MdB, bránící uskutečnění představení, je MdB povinno oznámit tuto skutečnost objednateli a dohodnout se na možném náhradním termínu nebo titulu.
7. Z důvodu případů tzv. vyšší moci (živelná pohroma, národní katastrofa apod.) jsou obě smluvní strany oprávněny odstoupit od smlouvy. V takovém případě nemá žádná strana nárok na úhradu nákladů.
8. Ve věcech týkající se této smlouvy je za MdB pověřena jednat paní Monika Králová, manažer divadla, tel. 736 522 384, email: kralova@mdb.cz.
Za objednatele je ve věcech této smlouvy pověřena jednat paní Janka Zednikovičová, tel. 00421 910 404 144, email: j.zednikovicova@bkis.sk

IV.

Bezpečnostní podmínky

1. V případě konání požárně nebezpečných prací, tj. použití otevřeného ohně, kouření, dýmových efektů, apod. podá odpovědná osoba MdB informace o průběhu takové akce jevištnímu mistrovi v místě hostování.
2. MdB potvrzuje, že jeho vlastní technické prostředky a elektrická zařízení používaná při představení splňují podmínky ČSN-EN a mají platnou revizi těchto zařízení.
3. MdB se zavazuje dodržovat ve všech prostorách místa hostování zákaz kouření.
4. MdB se zavazuje respektovat vnitřní předpisy BOZP a PO objednatele, se kterými objednatel MdB seznámí.

V.

Závěrečná ustanovení

1. Práva a povinnosti smluvních stran, které nejsou upraveny touto smlouvou, se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.
2. Smlouvu lze měnit a doplňovat pouze písemnými, postupně číslovanými dodatky.
3. Smlouva je vyhotovena ve čtyřech exemplářích, přičemž každá smluvní strana obdrží po dvou vyhotoveních.
4. Na důkaz souhlasu s obsahem této smlouvy připojují smluvní strany své podpisy.

V Brně dne 1. 2. 2018

V Bratislavě dne 21. 2. 2018

za Městské divadlo Brno, příspěvkovou organizaci:

za Bratislavské kultúrne a informačné stredisko, príspevkovou organizáciu:

Stanislav Moša, reditel

Ing. Vladimír Grežo, reditel